

**Germany-Bad Tölz: 4-wheel-drive vehicles**  
**OJ S 45/2020 04/03/2020**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bergwacht Bayern im BRK  
Postal address: Am Sportpark 6  
Town: Bad Tölz  
NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen  
Postal code: 83646  
Country: Germany  
E-mail: [paul.schenk@bergwacht-bayern.org](mailto:paul.schenk@bergwacht-bayern.org)  
Telephone: +49 80417943844  
Fax: +49 80417943850

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/24597197-F6FD-46D6-8E2F-4D5C935549F4](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/24597197-F6FD-46D6-8E2F-4D5C935549F4)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/24597197-F6FD-46D6-8E2F-4D5C935549F4](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/24597197-F6FD-46D6-8E2F-4D5C935549F4)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Mannschaftsfahrzeug Bergwacht Bayern  
Reference number: n.def.

**II.1.2. Main CPV code**

34113000 4-wheel-drive vehicles

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Kauf von 7 Mannschaftsfahrzeugen in 4 verschiedenen Ausführungen in 6 Los.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 343 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Los 1 Basisfahrzeug

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34113000 4-wheel-drive vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Geländegängiges Allradfahrzeug; Platz für 8 Personen; max. 3,2 to zgg; Türen gem. Beschreibung; Kauf von 7 Stück in Ausstattung nach Absprache.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 273 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Los 2 Dachträger für das Basisfahrzeug  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34113000 4-wheel-drive vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

**II.2.4. Description of the procurement**

Kauf von 7 Stück Dachträger passend zum Basisfahrzeug gem. Beschreibung.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 5 400,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Los 3 Beklebung CI BWB

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34113000 4-wheel-drive vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

**II.2.4. Description of the procurement**

Beklebung der 7 Fahrzeuge gem. Beschreibung und Vorlage im CI der BWB.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 3 100,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Los 4 Sondersignalanlage

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34113000 4-wheel-drive vehicles

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung 7 Sätzen Sondersignalanlage (Balken, Bediengerät, abgesetzte Hörner, Frontblitzer, Kabelbaum) gem. Beschreibung (Achtung! Unterschiedliche Zubehörteile Option!).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 14 700,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Los 5 Um- Einbau BOS für Einsatzleitfahrzeug  
Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34113000 4-wheel-drive vehicles

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen  
Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Verbau Sondersignalanlage, Behördenfunk, Dachträger etc. gem. der Beschreibung.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 14 800,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Los 6 Spezialausbau  
Lot No: 6

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34113000 4-wheel-drive vehicles

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen  
Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Ausbau von 2 Fahrzeugen zum Spezialfahrzeug für Mannschafts- oder/und Patiententransport gem. Beschreibung.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 32 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

**III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Eignung für die Lieferung der Fahrzeuge Vertragshändler des angebotenen Fabrikats.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Auf Anforderung der vergebende Stelle ist eine Bankbürgschaft für das entsprechende LOS vorzulegen!

**III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Einbau für BOS muss ein zertifizierter Digitalfunkfachbetrieb sein. Nachweis auf Anforderung durch die vergebende Stelle.

Minimum level(s) of standards possibly required:

**III.2. Conditions related to the contract**

**III.2.2. Contract performance conditions**

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/04/2020 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 13/10/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 13/04/2020 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: Keine Teilnahme

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/03/2020